

L'été continue dans le 12^e

5^{ème} édition

31 août, 1^{er} et 2 septembre 2007

Michèle BLUMENTHAL,
Maire du 12^e

Nadine REMY,
Maire adjointe chargée de la Culture

Karen TAIEB,
Conseillère de Paris,
déléguée aux manifestations culturelles du 12^e

vous donnent rendez-vous
les 31 août, 1^{er} et 2 septembre 2007, aux quatre coins de l'arrondissement.



**Le temps d'un long week-end, le premier du mois de septembre,
venez profiter des derniers jours de l'été, juste avant la rentrée scolaire
et la reprise des activités professionnelles.**

Spectacles gratuits

Programme disponible:

à l'accueil de la Mairie du 12^e

sur le site www.mairie12.paris.fr

et distribué sur les marchés en musique ►►►

Marché Aligre jeudi 30 août, 11h00

Marché Daumesnil-Dugommier vendredi 31 août, 11h00

Marché cours de Vincennes samedi 1er septembre, 11h00

Marché de Bercy, dimanche 2 septembre, 10h00

Marché Poniatowski dimanche 2 septembre, 11h00

Renseignements : 01 44 68 12 42

Contact Presse : Ségolène Trévinal : 01 44 68 12 45

Jeudi 30 août

11h-12h00 : Distribution du programme sur le marché d'Aligre au son du swing et de la bossa nova avec le duo de guitares A.Paviot/A.Safran.

Vendredi 31 août

11h-12h00 : Distribution du programme sur le marché Dugommier avec le duo de flûtes I.Lenoir/C.Lucas, pour un concert de musique de chambre.

17h00: **Territoires inimaginaires**, par *Au Fil du Vent*
Cour de l'Hôpital St Antoine (184 rue du Faubourg Saint Antoine, M° Faidherbe-Chaligny)



Spectacle sur fil accompagné au piano

Un curieux personnage débarque sur un fil avec tous ses bagages. Il va y demeurer pendant près d'une heure. Mais vivre ainsi suspendu à une simple ligne révèle et induit tout un état d'esprit.

20h30: **Steelman**

Un concert par le Calypsociation steel band

Parvis de la mairie du 12^e (130 av Daumesnil , M° Dugommier ou Montgallet)



Concert de Steel-drum, « tambours de fers » originaires de Trinidad et Tobago.
De drôles de percussions à découvrir de toute urgence !

Samedi 1er septembre

11h-12h00 : Distribution du programme sur le marché Dugommier au son du swing et de la bossa nova avec le duo de guitares A.Paviot/A.Safran.

16h00 : **Le médecin malgré lui**, de Molière
Par la Cie Candela

Square Courteline (entre le bd de Picpus et l'avenue de Saint Mandé, M° Picpus)



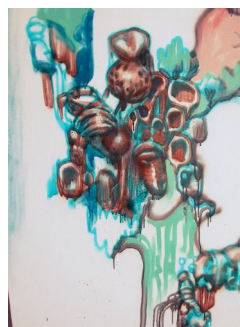
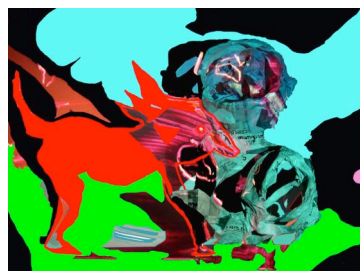
Dynamisé par une mise en scène inattendue, ce spectacle réconcilie les plus réticents avec le théâtre classique, en montrant que les textes de Molière sont toujours d'actualité.

20h00: **Swing et Bossa Nova** par le groupe Oracle

Place d'Aligre (M° Ledru-Rollin)
Après plusieurs années d'expériences musicales communes, les musiciens décident de collaborer pour un trio chaleureux et festif.



22h00: **Tubnuméric**, par le Collectif Numérique live
Place d'Aligre (M° Ledru-Rollin)



Spectacle plastique de deux films fabriqués en direct, accompagné de sons mixés en 2 sets, en lien avec la ville et le temps, avec l'intervention d'un poète slammeur.

A partir de 15h00,
place Montgallet
Invitation à la
découverte
d'un
tournage...



Le tournage du clip *Padapada* de Natale, chanteuse du 12^e, sera l'occasion d'un bal populaire, festif et ludique, au cours duquel les participants danseront le "padapada » !

Dimanche 2 septembre

10h-11h00 : Distribution du programme sur le marché Bercy en musique avec le groupe Tudo Vai Bem, musique du Brésil.

11h-12h00 : Distribution du programme sur le marché Poniatowski en musique avec le duo de flûtes I.Lenoir/C.Lucas, pour un concert de musique de chambre.

15h30 : Déambulation
Par la Cie du Mystère Bouffe

Le long de la Passerelle Simone de Beauvoir. (Départ côté BNF, 13^e ardt en direction du jardin Y Rabin 12^e ardt)



16h30: L'incroyable histoire de Tang Tsé Kiang

Par la Cie du Mystère Bouffe
Jardin Yitzhak Rabin (au niveau de la place Leonard Bernstein, M° Bercy)



Théâtre sur tréteaux : Improvisation, pantomime, jeu masqué, chant et danse, dans la tradition de la Commedia dell'Arte.

18h00 : Atelier d'initiation à la Danse Bollywood

Par la Cie Dansez Masala
Parvis de la mairie du 12^e (130 av Daumesnil, M° Dugommier ou Montgallet)

Les danseuses vous emmèneront progressivement dans l'univers coloré et festif des studios de cinéma de Bombay et vous transmettront le plaisir de danser en groupe.



19h00 : Le Final
sur le parvis de la mairie du 12^e
Spectacle de Danse Bollywood
par la Cie Dansez Masala

La Mairie du 12^e
vous souhaite un Bon Festival
et une excellente rentrée 2007/08 !